

## Информация для родителей об ориентационных работах для учеников вторых классов

### 1. Что такое ориентационные работы?

Ориентационные работы – это стандартизированный тест по разделу *Правописание (Richtig schreiben)* предмета **Немецкий язык**. Этот тест проводится во всех вторых классах баварских школ. Инициатором проведения ориентационных работ является Министерство образования Баварии.

### 2. Для чего школьники пишут ориентационные работы?

Ориентационные работы служат для проверки компетенции, приобретенных учениками за длительный период времени. Они помогают учителям и родителям объективно оценить уровень знаний учеников вторых классов по разделу *Правописание*.

### 3. Когда проводятся ориентационные работы и сколько они длятся?

Ориентационные работы для учеников вторых классов проводятся ежегодно весной. В 2025/26 учебном году они пройдут в период с 27.04.2026 по 08.05.2026. Точную дату назначает ваша школа. Тест длится 20 минут.

### 4. Мой ребенок обязан выполнять ориентационные работы?

**Все** ученики класса, в котором проводятся ориентационные работы, **обязаны их написать**. Ребенок может быть освобожден от написания ориентационных работ только по уважительной причине (например, заболевание или инвалидность). Решение об освобождении принимает учитель.

### 5. Оцениваются ли ориентационные работы?

Как правило, задания, включенные в ориентационные работы, не проверяют владение недавно пройденными темами. Поэтому работы **не оцениваются**. Их цель – проверить умения и навыки, приобретенные учениками на занятиях за длительный период времени. Ориентационные работы основываются на образовательных стандартах, установленных Постоянной конференцией министров образования (КМК) для предмета «Немецкий язык» на ступени начального образования (2004 г.) и на ожидаемых компетенциях учеников первых и вторых классов в рамках учебной программы «LehrplanPLUS» по немецкому языку для начальной школы. Тестовые задания составляет группа опытных педагогов – сотрудников Государственного института качества школьного образования и исследования образования (ISB), опираясь на содержание учебной программы. Стоит отметить, что пригодность заданий для учеников, степень сложности заданий и профиль требований были опробованы в рамках специального исследования в соответствии с научными критериями.

### 6. Моему ребенку надо как-то готовиться?

Ориентационные работы проверяют умения и навыки, приобретенные учениками за длительный период времени. Поэтому подготовка к ним не нужна и нецелесообразна. О том,

как будет проходить работа, и о формате заданий вашему ребенку заблаговременно расскажут на уроке. Однако просим вас мотивировать ребенка показать все, на что он способен – тогда учитель и вы получите корректную обратную связь о том, чему научился ваш ребенок.

### **7. Как оцениваются ориентационные работы?**

Педагог проверяет ориентационные работы, используя единое руководство по оценке. Полученные результаты педагог вводит в форму на специальном веб-сайте, созданном ISB для баварских школ. Этот сайт защищен паролем; при вводе результатов имена учеников не указываются. Здесь выполняется оценка ориентационных работ. Это позволяет просмотреть и сравнить результаты отдельных классов и школ по всей Баварии. ISB составляет обратную связь по результатам и публикует ее в защищенном разделе веб-сайта для учителей детей, которые писали ориентационные работы. Соотнести результаты работы с ребенком, написавшим эту работу, могут только педагоги. В ходе этой процедуры строго соблюдаются требования законодательства о защите данных.

### **8. Как узнать результат ребенка?**

После того как ориентационные работы будут оценены специалистами ISB, педагог передаст вам тетрадь с заданиями вашего ребенка и бланк обратной связи. В этом бланке будет указан результат вашего ребенка – не в виде отметки, а в виде т. н. уровня умений. Описание уровней умений тоже приводится в бланке обратной связи.

### **9. Кому можно задать дополнительные вопросы об ориентационных работах?**

Обратитесь к педагогу, который отвечает за проведение ориентационных работ в школе вашего ребенка. Если этот педагог не сможет сам ответить на ваши вопросы, он обратится за необходимой информацией в земельное ведомство школьного образования и передаст ее вам.

Более подробную информацию о сравнительных работах вы найдете в интернете на следующей страничке:

**<https://www.isb.bayern.de/vergleichsarbeiten/>**